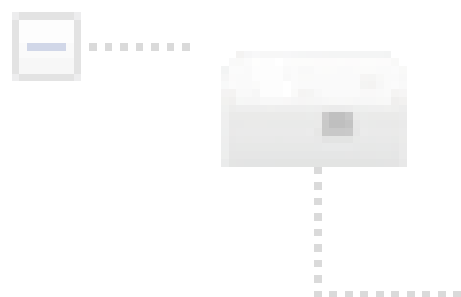


SimonsVoss OAM Tool Version 1.3



SimonsVoss Device V01.00

192.168.100.24 (D8-9)

Version: V01.00.00)

OAM-Tool

Manuale

28.07.2020

Simons Voss
technologies

operating system: Microsoft Windows 1

Sommario

1	Significato della formattazione del testo	3
2	Determinazione e impostazione dell'indirizzo IP	4
3	Interfaccia browser.....	9
4	Supporto e ulteriori informazioni	12

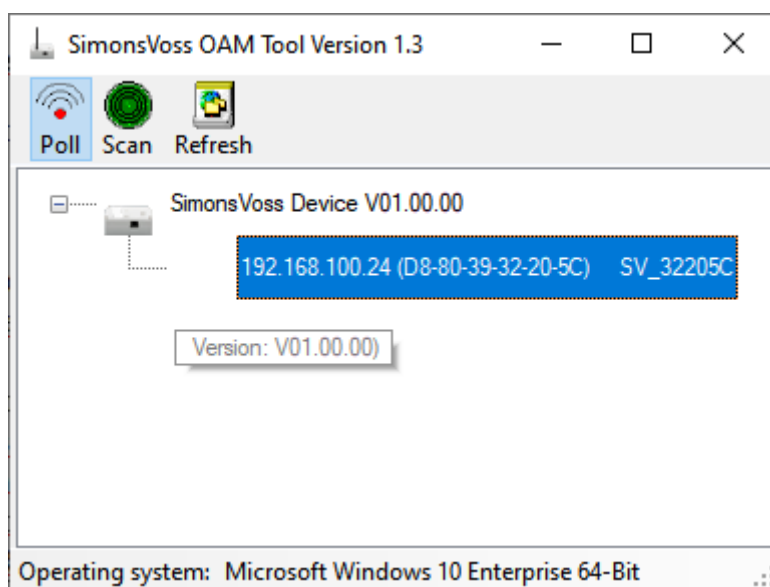
1 Significato della formattazione del testo

Questa documentazione utilizza la formattazione del testo e gli elementi di progettazione per facilitare la comprensione. La tabella spiega il significato delle possibili formattazione del testo:

Esempio	Tasto
<input checked="" type="checkbox"/> Esempio <input type="checkbox"/> Esempio	Casella di controllo
<input checked="" type="radio"/> Esempio	Opzione
[Esempio]	Scheda di registro
"Esempio"	Nome della finestra visualizzata
Esempio	Barra superiore del programma
Esempio	Voce nella barra del programma superiore aperta
Esempio	Voce del menu contestuale
▼ Esempio	Nome del menu a discesa
"Esempio"	Opzione di selezione in un menu a discesa
"Esempio"	Area
Esempio	Campo
<i>Esempio</i>	Nome di un servizio (Windows)
<i>Esempio</i>	Comandi (ad es. comandi CMD di Windows)
Esempio	Voce di banca dati
[Esempio]	Selezione del tipo di MobileKey

2 Determinazione e impostazione dell'indirizzo IP

Con l'Operation, Administration e Maintenance Tool (OAM) è possibile visualizzare e impostare l'indirizzo IP. L'OAM tool può essere scaricato gratuitamente nell'area Download del sito web di SimonsVoss (<https://www.simons-voss.com>). Non è necessario installare l'OAM tool.



AVVISO

Modifica non autorizzata dell'indirizzo IP

L'OAM tool è liberamente accessibile. L'OAM tool può essere usato impropriamente da persone non autorizzate per modificare l'indirizzo IP dei vostri RouterNode, GatewayNode o SmartBridge.

- ❑ Bloccare la modifica dell'indirizzo IP nell'OAM tool utilizzando l'interfaccia del browser (vedere *Interfaccia browser* [▶ 9]).



NOTA

Accesso non autorizzato con dati di accesso standard

I dati di accesso standard sono visibili liberamente. Persone non autorizzate non possono modificare le autorizzazioni di accesso, ma possono cambiare la configurazione della rete. Non potrete più raggiungere il dispositivo sulla rete e dovrete resettarlo.

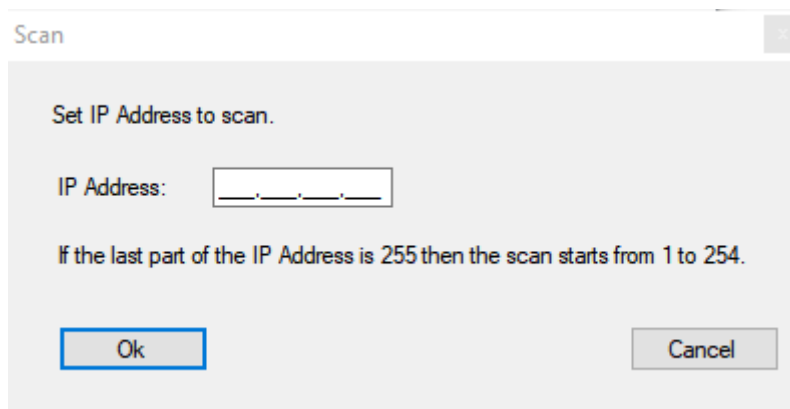
Alcuni browser non trasmettono spazi all'inizio della password.

1. Modificate la password standard.
2. Non iniziare la password con gli spazi.

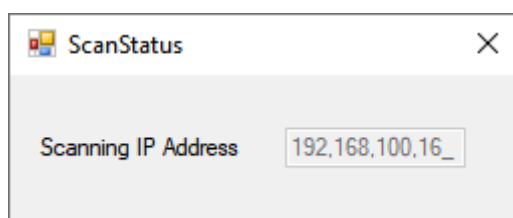
Determinazione IP

La procedura è descritta per i RouterNode. Seguire la stessa procedura per SmartIntego GatewayNode e MobileKey SmartBridge.

- ✓ OAM tool disponibile e disimballato.
 - ✓ RouterNode collegato alla rete.
 - ✓ Sottorete nota.
1. Fare doppio clic sul file eseguibile per avviare l'OAM tool.
 - ↳ L'OAM tool si apre.
 2. Fare clic sul tasto **Scan**.
 - ↳ La finestra "Scan" si apre.



3. Immettere un indirizzo IP noto di un dispositivo nella rete (WaveNet) (saranno trovati anche altri o nuovi dispositivi. Se non si conosce un indirizzo IP, utilizzare il seguente indirizzo IP: 192.168.100.255 - può differire a seconda della sottorete).
4. Fare clic sul pulsante **OK**.
 - ↳ La finestra "Scan" si chiude.
 - ↳ L'OAM tool scansiona l'intervallo di indirizzi.



- ↳ L'OAM tool visualizza i dispositivi trovati nell'elenco.

Si può scegliere tra: Server DHCP o IP statico. Le impostazioni descritte di seguito possono essere effettuate anche nell'interfaccia del browser (vedere [Interfaccia browser \[▶ 9\]](#)).

La procedura è descritta per i RouterNode. Seguire la stessa procedura per SmartIntego GatewayNode e MobileKey SmartBridge.

Impostare IP per l'esercizio DHCP (standard)

Se si utilizza un server DHCP, l'indirizzo IP viene impostato da un server DHCP.

- ✓ OAM tool disponibile e disimballato.
 - ✓ RouterNode collegato alla rete.
1. Fare doppio clic sul file eseguibile per avviare l'OAM tool.
 - ↳ L'OAM tool si apre.
 2. Fare clic sul tasto **Refresh**.
 - ↳ Indirizzo IP del RouterNode aggiornato.
 3. Aprire il menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse sull'indirizzo IP del RouterNode.



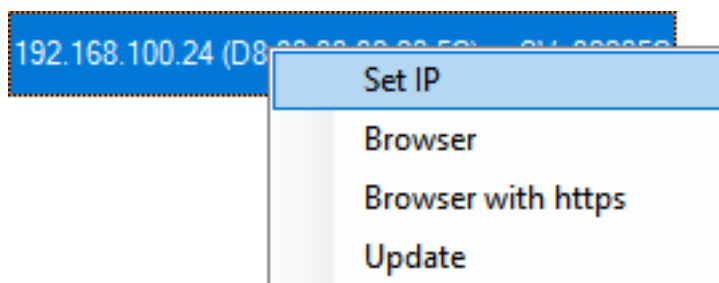
NOTA

Confronto MAC

Se si seleziona il RouterNode sbagliato, è possibile che l'indirizzo IP venga assegnato più di una volta.

- Confrontare l'indirizzo MAC della voce con l'etichetta sul RouterNode.

4. Fare clic sulla voce **Set IP**.



- ↳ La finestra "Network configuration" si apre.
5. Assicurarsi che la casella di controllo Enable DHCP sia attivata.
 6. Se per questo RouterNode non è prevista alcuna prenotazione di indirizzo sul server DHCP, annotare l'*hostname* (es. SV_32205C). Ne avrete bisogno in seguito durante la configurazione nel WaveNet Manager (vedere manuale WaveNet - RouterNode da aggiungere a WaveNet).
 7. Fare clic sul pulsante **OK**.
 - ↳ La finestra "Network configuration" si chiude.
 - ↳ Il RouterNode si riavvia.
 8. Chiudere la finestra informativa sul riavvio.
 9. Chiudere l'OAM tool.
 - ↳ L'esercizio DHCP è impostato.

Impostazione IP per il funzionamento con indirizzo IP statico

Se non si utilizza un server DHCP, l'indirizzo IP è l'impostazione di fabbrica. In questo caso, è necessario cambiare l'indirizzo IP, altrimenti più RouterNode avranno lo stesso indirizzo IP (l'indirizzo IP di fabbrica) e non saranno in grado di comunicare.

- ✓ OAM tool disponibile e disimballato.
 - ✓ RouterNode collegato alla rete.
1. Fare doppio clic sul file eseguibile per avviare l'OAM tool.
 - ↳ L'OAM tool si apre.
 2. Fare clic sul tasto **Refresh**.
 - ↳ Indirizzo IP del RouterNode aggiornato.
 3. Aprire il menu contestuale facendo clic con il tasto destro del mouse sull'indirizzo IP del RouterNode.



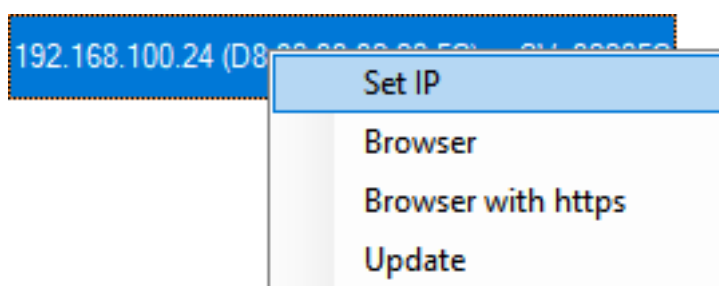
NOTA

Confronto MAC

Se si seleziona il RouterNode sbagliato, è possibile che l'indirizzo IP venga assegnato più di una volta.

- Confrontare l'indirizzo MAC della voce con l'etichetta sul RouterNode.

4. Fare clic sulla voce **Set IP**.



- ↳ La finestra "Network configuration" si apre.

Network configuration

Set your network configuration.

Host name:

MAC Address:

Enable DHCP

IP Address:

Subnet Mask:

Default Gateway:

5. Disattivare la casella di controllo Enable DHCP.
6. Se necessario, inserire un nuovo indirizzo IP.
7. Fare clic sul pulsante .
 - ↳ La finestra "Network configuration" si chiude.
 - ↳ Il RouterNode si riavvia.
8. Chiudere la finestra informativa sul riavvio.
9. Chiudere l'OAM tool.
 - ↳ L'indirizzo IP è impostato.

3 Interfaccia browser

Per RouterNode, GatewayNode e SmartBridge con interfaccia Ethernet, tramite browser è possibile impostare, tra l'altro, quanto segue:

- Consentire le modifiche tramite OAM Tool
- Password per l'interfaccia web
- Indirizzo IP/Esercizio DHCP

Richiamo

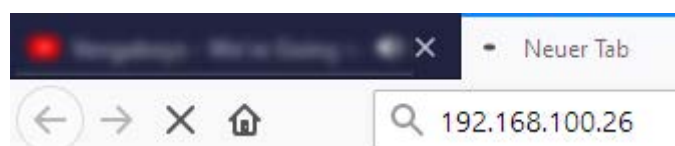
Il dispositivo viene fornito con la seguente configurazione di fabbrica:

Indirizzo IP	192.168.100.100 (se non viene trovato alcun server DHCP)
Subnet mask	255.255.0.0
Nome utente	SimonsVoss
Password	SimonsVoss

La procedura è descritta per i RouterNode. Seguire la stessa procedura per SmartIntego GatewayNode e MobileKey SmartBridge.

Cambiare la password di default dopo la prima volta che viene effettuato un richiamo.

- ✓ IP del RouterNode noto (vedere *Determinazione e impostazione dell'indirizzo IP* [▶ 4]).
 - ✓ Browser aperto.
 - ✓ Dati di accesso all'interfaccia del browser (nome e password) noti.
1. Immettere l'indirizzo IP nel campo dell'indirizzo del proprio browser.



2. Confermare l'immissione con il tasto Enter.
 - ↳ La finestra "Authentication required" si apre.

Autenticazione richiesta ✕

http://192.168.100.29 richiede un nome utente e una password. Il sito riporta: "protected area"

Nome utente:

Password:

3. Inserire i dati di accesso.
 4. Fare clic sul pulsante **OK**.
- ↳ La panoramica di sistema dell'interfaccia del browser è visibile.

OVERVIEW
WAVENET
CONNECTION

System Information: Overview

Version:

Firmware version: 40.11.00

Basic network settings:

MAC Address:	94:50:89:00:36:44
Host Name:	SV_003644
DHCP:	On
IP-Address:	192.168.100.26
Subnetmask:	255.255.255.0
Gateway:	192.168.100.1
DNS-Server1:	192.168.100.1
DNS-Server2:	0.0.0.0
SV Port:	2101
SV SecPort:	2153



NOTA

Accesso non autorizzato con dati di accesso standard

I dati di accesso standard sono visibili liberamente. Persone non autorizzate non possono modificare le autorizzazioni di accesso, ma possono cambiare la configurazione della rete. Non potrete più raggiungere il dispositivo sulla rete e dovrete resettarlo.

Alcuni browser non trasmettono spazi all'inizio della password.

1. Modificate la password standard.
2. Non iniziare la password con gli spazi.

Bloccare/consentire la modifica dell'indirizzo IP tramite l'OAM tool

Finché ▼ **OAM-Tool allow** non viene abilitato, non è possibile importare gli aggiornamenti tramite OAM Tool.

- ✓ Interfaccia browser aperta.
1. Aprire dal menu | CONFIGURATION | la scheda di registro [PORT].
 - ↳ Viene visualizzata la panoramica delle impostazioni della porta TCP del RouterNode 2.

NETWORK
PORT
ETHERNET INTERFACE
WAVENET

Configuration: port settings

TCP port settings:

SV Port:	<input type="text" value="2101"/>
SV SecPort:	<input type="text" value="2153"/>
SV connection timeout [s]:	<input type="text" value="30"/>
HTTP:	<input type="text" value="On"/>
Telnet:	<input type="text" value="Off"/>
OAM-Tool allow:	<input type="text" value="Yes"/>

2. Scegliere nel menu a discesa ▼ **OAM-Tool allow** la voce "Yes" (consentire la modifica dell'IP da parte dell'OAM tool) oppure "No" (bloccare la modifica dell'IP da parte dell'OAM tool).
 3. Fare clic sul pulsante .
- ↳ La modifica dell'indirizzo IP da parte dell'OAM tool è bloccata/consentita.

Modifica della password

Alcuni browser non trasmettono gli spazi che si trovano all'inizio della password. Pertanto non iniziare la password con spazi.

- ✓ Interfaccia browser aperta.

1. Aprire dal menu | ADMINISTRATION | la scheda di registro [PASSWORD].

PASSWORD
CERTIFICATE
FACTORY
REBOOT

Administration: Change password

New password:

New password:	<input type="text"/>
Confirm password:	<input type="text"/>

2. Immettere la nuova password.
 3. Ripetere la nuova password.
 4. Fare clic sul tasto .
- ↳ La password è stata modificata.

4 Supporto e ulteriori informazioni

Materiale informativo/Documenti

Maggiori informazioni sul funzionamento e sulla configurazione nonché ulteriori documenti sono riportati nella homepage di SimonsVoss, nell'area Download alla voce Documenti (<https://www.simons-voss.com/it/download/documenti.html>).

Manuali

Per informazioni dettagliate sul funzionamento e sulla configurazione, consultare la nostra homepage all'indirizzo www.smartintego.com.

Software e driver

Software e driver sono disponibili sulla homepage di SimonsVoss nell'area di servizio durante i download del software (<https://www.simons-voss.com/it/assistenza/download-software.html>).

Dichiarazioni di conformità

Le dichiarazioni di conformità relative a questo prodotto sono riportate nella homepage di SimonsVoss nell'area Certificati (<https://www.simons-voss.com/it/certificati.html>).

Assistenza tecnica

In caso di domande tecniche, il servizio di assistenza tecnica di SimonsVoss è disponibile al numero di telefono +49 (0) 89 99 228 333 (chiamata su rete fissa tedesca, i costi variano a seconda dell'operatore).

E-mail

Se si preferisce contattarci via e-mail, scrivere all'indirizzo support-simonsvoss@allegion.com (Sistema 3060, MobileKey).
si-support-simonsvoss@allegion.com (SmartIntego).

FAQ

Per informazioni e consigli utili sui prodotti SimonsVoss, consultare la homepage di SimonsVoss, area FAQ (<https://faq.simons-voss.com/otrs/public.pl>).

Indirizzo

□ SimonsVoss Technologies GmbH
FeringasträÙe 4
85774 Unterföhring
Germania



Ecco chi è SimonsVoss

SimonsVoss: leader nella tecnologia dei sistemi di chiusura digitali.

Il pioniere della tecnologia di chiusura wireless via radio offre soluzioni di sistema con un'ampia gamma di prodotti per il settore SOHO, imprese medio-grandi ed enti pubblici.

I sistemi di chiusura SimonsVoss uniscono una funzionalità intelligente, l'alta qualità e un design premiato made in Germany. Come fornitore di sistemi innovativi, SimonsVoss punta su siste-

mi scalabili, elevata sicurezza, componenti affidabili, software potente e semplicità d'uso.

Coraggio di innovare, mentalità e agire sostenibile e grande attenzione verso collaboratori e clienti: questa è la chiave del nostro successo economico. La società, con sede principale a Unterföhring, nei pressi di Monaco di Baviera, e stabilimento produttivo a Osterfeld (Sassonia-Anhalt), impiega circa 300 collaboratori dislocati in otto paesi.

SimonsVoss fa parte di ALLEGION, un gruppo internazionale operante nel settore della sicurezza. Allegion vanta sedi in circa 130 paesi (www.allegion.com).

© 2020, SimonsVoss Technologies GmbH, Unterföhring

Tutti i diritti riservati. Testo, immagini ed elaborazioni grafiche sono tutelati dai diritti d'autore.

Il contenuto di questo documento non può essere copiato, divulgato né modificato. Ulteriori informazioni su questo prodotto sono disponibili sul sito web di SimonsVoss. Con riserva di modifiche tecniche.

SimonsVoss e MobileKey sono marchi registrati di SimonsVoss Technologies GmbH.

